

Inhaltsverzeichnis

DE – OTTOCOLL® M 595

Der Hybrid-Klebstoff für flächige Klebungen

GB – OTTOCOLL® M 595

The hybrid adhesive for large-area bonding

FR – OTTOCOLL® M 595

La colle hybride pour les collages de surface

NL – OTTOCOLL® M 595

De hybride lijm voor vlakke verlijmingen

PL – OTTOCOLL® M 595

Klej hybrydowy do klejenia powierzchniowego

RU – OTTOCOLL® M 595

Гибридный клей для плоскостного склеивания

UA – OTTOCOLL® M 595

Гібридний клей для поверхневого склеювання

HR – OTTOCOLL® M 595

Hibridno ljepilo za površinsko ljepljenje

SR – OTTOCOLL® M 595

Хибридни лепак за површинско лепљење

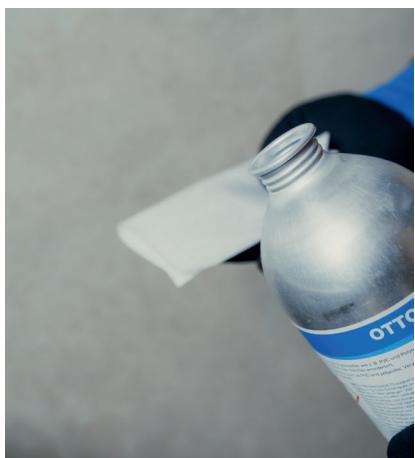
TR – OTTOCOLL® M 595

Geniş alanlı yapıştırma için hibrit yapıştırıcı

OTTOCOLL® M 595

Der Hybrid-Klebstoff für flächige Klebungen

1. Vorbehandlung der Oberflächen



Eine Grundvoraussetzung für die Verklebung von OTTOCOLL® M 595 ist die Tragfähigkeit der Wandfläche. Die Tragfähigkeit kann bei saugenden Untergründen – wie z. B. Porenbeton – auch mit der Vorbehandlung von OTTOFLEX® Tiefengrund erreicht werden. Im Sanitärbereich ist eine Verklebung direkt auf die OTTOFLEX® Flüssigfolie möglich. Grundvoraussetzung für eine gute Haftung ist eine fett- und staubfreie Oberfläche auf den zu verklebenden Materialien, welche u. a. durch die Reinigung mit OTTO Cleaner T erzielt werden kann.

2. Vorbereitung des OTTOCOLL® M 595 Eimers



Nach dem Öffnen des Eimers den Beutel mit Trockenperlen entfernen und die Folie von einer Seite aus dem Eimer ziehen, ggf. Aushärtungen entfernen (nicht unterrühren!). Falls der Klebstoff nicht komplett benötigt wird, Beutel mit Trockenperlen und Folie zum Wiederverschließen aufbewahren.

3. Auftragen von OTTOCOLL® M 595



Zur Aufbringung von OTTOCOLL® M 595 gibt es zwei mögliche Varianten:

> Auf die Wand

Vorteile: Feste, fixierte Oberfläche zur Klebstoffaufbringung mit der Zahnpachtel, Unebenheiten können aufgefüllt werden.

oder

> Auf die Paneele

Vorteile: Waagrechter Klebstoffauftrag möglich, nur so viel Klebstoff wie benötigt.

Der Klebstoff kann dabei entweder mit einer handelsüblichen Spachtel oder direkt mit der Zahnpachtel aus dem Eimer entnommen werden. Die vollflächige Verteilung erfolgt per Zahnpachtel.

Tipp: Bei unebenen Wandoberflächen kann für einen verbesserten Klebstoffauftrag eine Zahnpachtel der Größe B7 oder B12 verwendet werden.



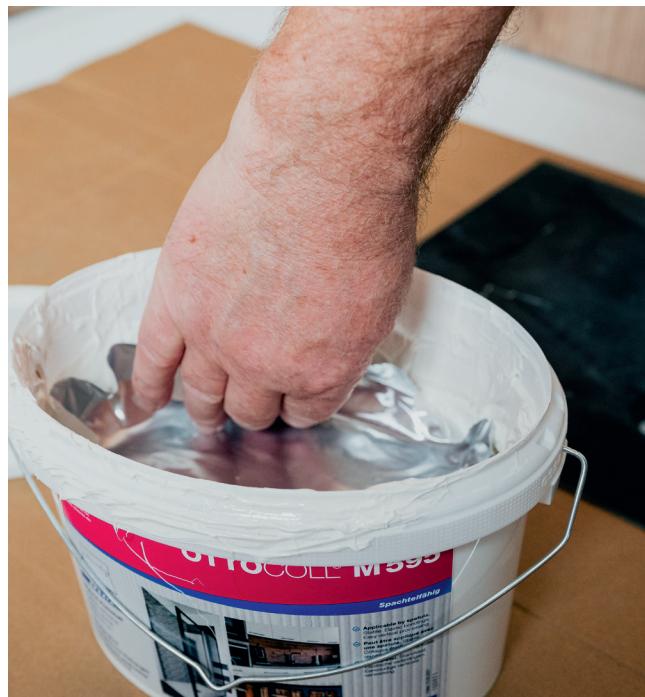
4. Anbringen des Wandpaneels

Vor Anbringung des Wandpaneels ist die Befeuchtung des Klebstoffes erforderlich. Bei leicht feuchten, saugenden Untergründen (jedoch „sichttrocken“) kann auf diesen Arbeitsschritt verzichtet werden.

Falls das Wandpaneel in einem bestimmten Abstand zum Boden geklebt werden soll, ist ein Lastabtrag (z. B. mit Holzkeilen) erforderlich. Das Wandpaneel auf dem Boden oder auf dem Unterbaumaterial abstellen und von unten nach oben andrücken. Weitere Belastungen sind bis 48 Stunden nach der Klebung zu vermeiden. Nach vollständiger Aushärtung des Klebstoffes können Fixierungen entfernt werden.

Um die Aushärtung des Klebstoffes und die Entweichung des Spaltproduktes sicherzustellen, ist eine äußere Versiegelung des Wandpaneels an der Oberseite erst nach 7 Tagen empfehlenswert. Die unteren und die seitlichen Fugen können nach Entfernung des Lastabtrags ausgefüllt werden.

5. Luftdichtes Verschließen des Eimers



Um die Wiederverwendung von OTTOCOLL® M 595 sicherzustellen, ist ein luftdichtes Verschließen des Eimers erforderlich. Hierzu mit einer Spachtel den Klebstoff zu einer leichten Erhebung in der Mitte des Eimers ziehen und ggf. Aushärtungen entfernen. Die Folie auf den Klebstoff legen und leicht am Rand andrücken. Anschließend die Erhebung in der Mitte flachdrücken, um mögliche Lufteinschlüsse zu entfernen. Danach die Folie bis an den Rand festdrücken, die Trockenperlen einlegen und den Eimer schließen. OTTOCOLL® M 595 ist somit für die nächste Anwendung bestens verschlossen.

Aufgrund der Vielzahl an Anwendungsfällen und Anwendungsbedingungen für OTTOCOLL® M 595 ist es in jedem Fall erforderlich, dass sämtliche für den jeweiligen Anwendungszweck wichtigen Produkteigenschaften im Vorfeld vom Anwender geprüft und im Praxisbetrieb verifiziert werden.

Bitte beachten Sie die Angaben im aktuellen Technischen Datenblatt.

6. Auftragen von OTTOCOLL® M 595 aus dem Alu-Folienbeutel



Bei der Verarbeitung von OTTOCOLL® M 595 im Alu-Folienbeutel kann eine für Folienbeutel geeignete Handpress- oder Akku-Pistole verwendet werden. Zu diesem Zweck ist der Alu-Folienbeutel zu öffnen, die Beuteldüse oben aufzusetzen und der Alu-Folienbeutel mit Beuteldüse in die Pistole einzulegen. Alternativ kann die gewünschte Menge Klebstoff direkt aus dem Folienbeutel mit Hilfe eines Spachtels o. ä. ausgestrichen werden. Anschließend erfolgt die Weiterverarbeitung per Zahnpachtel.



Farben & Lieferform

580ml Alu-Folienbeutel



weiß

M595-08-C01

Stück pro Verpackungseinheit

20

1

Stück pro Palette

880

54

5kg Eimer (Mindestabnahme 8 Stk.)

M595-41-C01

Bestellungen

📞 +49 8684 908-3300

Mo. – Do. 7:00 bis 16:00 Uhr

📠 +49 8684 908-1810

Fr. 7:00 bis 13:00 Uhr

✉ bestellung@otto-chemie.de

Aufgrund der Vielzahl an Anwendungsfällen und Anwendungsbedingungen für unsere Produkte ist es in jedem Fall erforderlich, dass sämtliche für den jeweiligen Anwendungszweck wichtigen Produkteigenschaften im Vorfeld vom Anwender geprüft und im Praxisbetrieb verifiziert werden. Hierzu sind die Angaben im jeweils aktuellen technischen Datenblatt zu beachten. Diese stehen im Internet unter www.otto-chemie.de zur Verfügung.

Wir bitten Sie, Ihre Aufträge per Online-Bestellformular oder per E-Mail zu senden, um eine schnelle und korrekte Abwicklung zu gewährleisten.

Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen.

Produkt- und Anwendungsberatung

📞 +49 8684 908-4300

Mo. – Do. 7:00 bis 16:00 Uhr

✉ technik@otto-chemie.de

Fr. 7:00 bis 13:00 Uhr

OTTO processing instructions

OTTOCOLL® M 595

The hybrid adhesive for large-area bonding

1. Pretreatment of the surfaces



The load-bearing capacity of the substrate is a prerequisite for the bonding of OTTOCOLL® M 595. For absorbent substrates such as cellular concrete, a load-bearing capacity can be achieved by pre-treating with OTTOFLEX Deep Primer. In sanitary areas, direct bonding onto OTTOFLEX Protective Coating is possible. The basic prerequisite for good adhesion is to ensure that the material substrates to be bonded are grease and dust-free, which can be accomplished with a cleaner such as OTTO Cleaner T.

2. Preparation of the OTTOCOLL® M 595 plastic pail



After opening the container, remove the packet of silica beads and then, starting at the container edge, pull off the film and remove any hardened material if necessary (do not stir in!). If the adhesive is not needed in its entirety, save the silica bead packet and the film for resealing later.

3. Application of OTTOCOLL® M 595



There are two options for applying OTTOCOLL® M 595:

› **Onto the wall**

Advantages: firm, fixed substrate for applying the adhesive with a toothed spatula, uneven areas can be filled.

or

› **Onto the cladding panels**

Advantages: horizontal application of the adhesive is possible, only the needed amount of adhesive is used.

The adhesive can be removed from the bucket either with a standard spatula or directly with a notched trowel. The adhesive is spread over the entire surface using a notched trowel.

Tip: For uneven wall surfaces, a notched trowel size B7 or B12 can be used for improved adhesive application.

4. Attaching the wall cladding panel



Before attaching the wall cladding panel, the adhesive must first be moistened. This step is not required if a slightly moist, absorbent (but touch-dry) substrate is being used.

If the wall cladding panel is to be bonded at a specific distance from the floor, load-bearing supports (e.g. wooden wedges) are required. Set the wall cladding panel down on the floor or substructure material and press, working from the bottom to the top. Fixings can be removed after approx. 30 minutes, however please avoid further loads for another 48 hours after bonding.

To ensure the adhesive fully cures and the reaction product evaporates, exterior sealing of the top side of the wall panel is only recommended after 7 days. The lower and lateral joins can be filled after removing the load-bearing supports (after approx. 30 minutes).

5. Airtight sealing of the plastic pail



To ensure that the OTTOCOLL® M 595 adhesive can be used again, airtight sealing of the container is necessary. To do this, use a spatula to pull the adhesive to a slight elevation in the middle of the container and remove any hardened material if necessary. Place the film onto the adhesive and gently press down the edges. Then flatten the central elevation to remove any potential air pockets. After this, firmly press down the film edges, insert the silica bead packet and close the container. OTTOCOLL® M 595 is now perfectly sealed until its next application.

Due to the various possible uses and application conditions of OTTOCOLL® M 595, all product properties relevant to the respective application must be checked by the user in advance and verified in practical application.

Please refer to the information provided on the current technical data sheet.

6. Application of OTTOCOLL® M 595 from the aluminium foil bag



When processing OTTOCOLL® M 595 in aluminium foil bags, a hand-operated or accumulator gun suitable for foil bags can be used. To do this, open the aluminium foil bag, place the bag nozzle on top and insert the aluminium foil bag with bag nozzle into the gun. Alternatively, the desired amount of adhesive can be spread directly from the aluminium foil bag onto a spatula. Further processing is then carried out using a toothed spatula.

Professional tip

Save time and apply adhesive directly from the aluminium foil bag.



Colours & form of delivery

580 ml aluminium foil bag

5 kg plastic pail (minimum purchase 8 units)

	white	M595-08-C01	M595-41-C01
Pieces per packaging unit	20		1
Pieces per pallet	880		54

Orders

- 📞 +49 8684 908-3300
- 📠 +49 8684 908-1810
- ✉️ order@otto-chemie.com

Monday to Thursday from 7:00 am – 4:00 pm
and Friday from 7:00 am – 1:00 pm

Please send your orders using the online order form or by e-mail in order to ensure rapid and correct processing. The general terms and conditions apply.

Product and Application Consulting

- 📞 +49 8684 908-4300
- ✉️ technical.service@otto-chemie.com

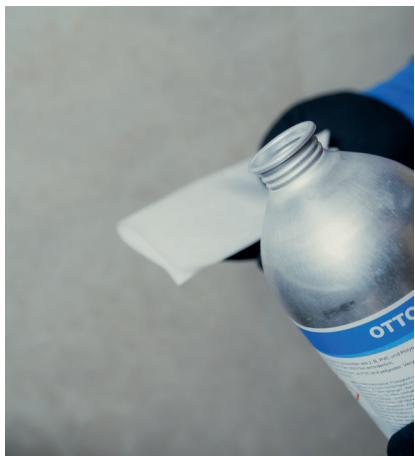
Monday to Thursday from 7:00 am – 4:00 pm
and Friday from 7:00 am – 1:00 pm

Due to the many possible influences during and after application, the customer always has to carry out trials first. Please observe the respective technical data sheet! This information is available on the Internet at www.otto-chemie.com.

OTTOCOLL® M 595

La colle hybride pour les collages de surface

1. Prétraitement des surfaces



Une condition de base pour le collage d'OTTOCOLL® M 595 est la portance de la surface murale. La capacité de charge peut être obtenue sur des supports absorbants - comme par ex. béton cellulaire - également avec le traitement préalable d'OTTOFLEX® Primaire d'accrochage. Dans les zones sanitaires, il est possible de coller directement sur la feuille liquide OTTOFLEX®. La condition de base pour une bonne adhérence est une surface exempte de graisse et de poussière sur les matériaux à coller, ce qui peut être obtenu entre autres en nettoyant avec OTTO Cleaner T.

2. Préparation du seau OTTOCOLL® M 595



Après avoir ouvert le seau, retirer le sachet de billes sèches et tirer le film d'un côté du seau, enlever les durcissements si nécessaire (ne pas mélanger!). Si la colle n'est pas entièrement utilisée, conserver le sachet de billes sèches et le film pour le refermer.

3. Application d'OTTOCOLL® M 595



Il existe deux manières d'appliquer l'OTTOCOLL® M 595 :

› **Sur la paroi**

Avantages : Une surface solide et fixe pour appliquer la colle à l'aide d'un berthelet, les aspérités peuvent être éliminées

ou

› **Sur les panneaux**

Avantages : Dépôt de colle horizontal, seule la quantité nécessaire de colle est utilisée.

La colle peut alors être prélevée du seau soit avec une spatule usuelle, soit directement avec la spatule dentée. La répartition sur toute la surface se fait à l'aide d'une spatule dentée.

Conseil: en cas de surfaces murales irrégulières, une spatule dentée de taille B7 ou B12 peut être utilisée pour améliorer l'application de la colle.



4. Fixation des panneaux muraux

Avant de poser le lambris, il est nécessaire d'humidifier la colle. Si le support est légèrement humide et absorbant (mais "visiblement sec"), cette étape n'est pas nécessaire.

Si le lambris mural doit être collé à une certaine distance du sol, il est nécessaire d'appliquer une charge (par exemple avec des cales en bois). Poser le lambris mural sur le sol ou sur le matériau de support et appuyer de bas en haut. Toute autre charge doit être évitée jusqu'à 48 heures après le collage. Après durcissement complet de la colle, les fixations peuvent être enlevées.

Afin d'assurer le durcissement de la colle et l'évacuation du produit de clivage, il est recommandé d'attendre 7 jours avant d'appliquer un scellement extérieur sur la face supérieure du lambris. Les joints inférieurs et latéraux peuvent être remplis après avoir retiré le support de charge.

5. Fermeture hermétique du seau



Pour garantir la réutilisation de l'OTTOCOLL® M 595, il est nécessaire de fermer le seau hermétiquement. Pour ce faire, tirer la colle à l'aide d'une spatule jusqu'à obtenir une légère bosse au milieu du seau et éliminer les durcissements éventuels. Placer le film sur la colle et appuyer légèrement sur le bord. Aplatissez ensuite la bosse centrale pour éliminer les éventuelles poches d'air. Ensuite, presser le film jusqu'au bord, insérer les billes de séchage et fermer le seau. OTTOCOLL® M 595 est ainsi parfaitement fermé pour la prochaine application.

En raison du grand nombre de cas d'application et de conditions d'utilisation de l'OTTOCOLL® M 595, il est dans tous les cas nécessaire que toutes les propriétés du produit importantes pour l'application en question soient préalablement contrôlées par l'utilisateur et vérifiées dans la pratique.

Veuillez respecter les indications dans la fiche technique actuelle.

6. Application d'OTTOCOLL® M 595 à partir du sachet en aluminium



Pour l'application d'OTTOCOLL® M 595 dans un sachet en aluminium, il est possible d'utiliser un pistolet manuel ou un pistolet à batterie adapté aux sachets en aluminium. Pour ce faire, il faut ouvrir le sachet en aluminium, placer la buse du sachet en haut et insérer le sachet en aluminium avec la buse du sachet dans le pistolet. Il est également possible d'étaler la quantité de colle souhaitée directement à partir du sachet à l'aide d'une spatule ou d'un outil similaire. Le traitement ultérieur s'effectue ensuite à l'aide d'une spatule dentée.

Astuce de pro

Gagner du temps et étaler la colle directement à partir de la poche alu.



Couleurs & conditionnement

Poche alu 580 ml



blanc

M595-08-C01

Pièces par unité d'emballage

20

1

Pièces par palette

880

54

Seau plastique 5 kg (quantité d'achat minimum 8 unités)

Commandes

- 📞 +49 8684 908-3300
- 📠 +49 8684 908-1810
- ✉️ @ order@otto-chemie.com

du lundi au jeudi de 7:00 à 16:00 heures
et le vendredi de 7:00 à 13:00 heures

Afin d'assurer une exécution rapide et efficace de vos commandes, nous vous prions de les envoyer par formulaire de commande en ligne ou par e-mail. Les conditions générales de vente s'appliquent.

Conseil en produits et applications

- 📞 +49 8684 908-4300
- 📠 +49 8684 908-4310
- ✉️ @ technical.service@otto-chemie.com

du lundi au jeudi de 7:00 à 16:00 heures
et le vendredi de 7:00 à 13:00 heures

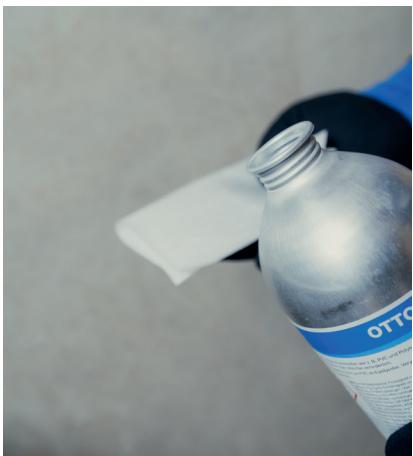
En raison de la diversité des possibilités et conditions d'applications, nous vous prions de tester toutes les caractéristiques du produit qui sont pertinentes pour l'application choisie et de les vérifier pratiquement. Nous recommandons de toujours consulter respectivement les fiches techniques actuelles. Celles-ci sont disponibles sur www.otto-chemie.fr.

OTTO Verwerkingshandleiding

OTTOCOLL® M 595

De hybride lijm voor vlakke verlijmingen

1. Voorbehandeling van de oppervlakken



Basisvoorwaarde voor het gebruik van OTTOCOLL® M 595 is een voldoende draagvermogen van het wandoppervlak. Bij absorberende substraten – zoals bijv. cellenbeton – kan het gewenste draagvermogen ook worden verkregen met voorbehandeling met OTTOFLEX Diepgrondering. In sanitaire ruimtes is verlijmen direct op OTTOFLEX Vloeibare folie mogelijk. Basisvoorwaarde voor een goede hechting is een vet- en stofvrij oppervlak van de te verlijmen materialen; dit kan o.a. worden bereikt door reiniging met OTTO Cleaner T.

2. Voorbereiding van de OTTOCOLL® M 595 emmer



Open de emmer en verwijder het zakje met droogkorrels; pak de folie aan de rand beet en trek deze uit de emmer. Verwijder eventuele verharding (niet omroeren!). Als de lijm niet in zijn geheel nodig is, droogzakje en folie bewaren voor gebruik bij het wederom sluiten.

3. Toepassing van OTTOCOLL® M 595



Er zijn twee mogelijke methodes voor het aanbrengen van OTTOCOLL® M 595:

> Op de muur

Voordelen: Een vast, stabiel oppervlak waarop de lijm kan worden aangebracht met een tandspatel; eventuele oneffenheden kunnen worden opgevuld.

of

> Op de panelen

Voordelen: De lijm kan horizontaal worden aangebracht in exact de juiste hoeveelheid.

De lijm kan uit de emmer worden verwijderd met een standaard spatel of rechtstreeks met een getande spaan. De lijm wordt over het hele oppervlak verspreid met een getande spaan.

Tip: Voor oneffen wandoppervlakken kan een getande spaan maat B7 of B12 worden gebruikt om de lijm beter aan te brengen.



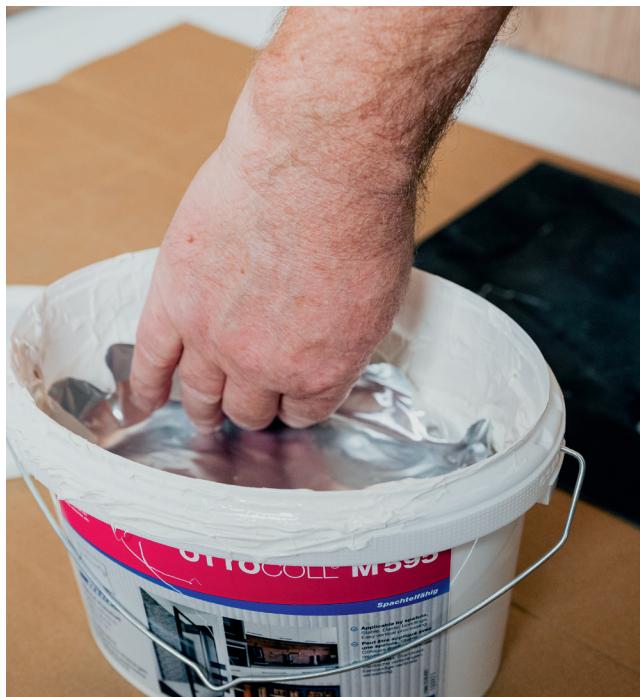
4. Aanbrengen van het wandpaneel

Voor het aanbrengen van het wandpaneel moet de lijm worden bevochtigd. Bij een licht vochtige, absorberende (maar op het zicht droge) ondergrond kan deze stap worden overgeslagen.

Als het wandpaneel op een bepaalde afstand van de vloer moet worden gelijmd, is een lastopname (bijv. met houten wiggen) vereist. Plaats het wandpaneel op de vloer of op het onderbouwmateriaal en druk deze van onder naar boven aan. Verdere belastingen moeten gedurende 48 uur na het lijmen worden vermeden. Na volledige uitharding van de lijm kan de fixatie worden verwijderd.

Om het uitharden van de lijm en het ontwijken van bijproducten te garanderen, wordt aanbevolen om 7 dagen te wachten met de externe afdichting aan de bovenkant van het wandpaneel. De onderste voeg en zijvoegen kunnen na het verwijderen van de lastopname (na ca. 30 minuten) worden gevuld.

5. Luchtdichte afsluiten van de emmer



Om hergebruik van OTTOCOLL® M 595 te garanderen, moet de emmer luchtdicht worden afgesloten. Trek de lijm met een spatel in het midden enigszins omhoog en verwijder eventuele verhardingen. Leg de folie op de lijm en druk de rand licht aan. Druk vervolgens de verhoging in het midden vlak om eventuele luchtzakken te verwijderen. Druk de folie vast tot aan de rand, plaats het drooggzakje en sluit de emmer. OTTOCOLL® M 595 is op deze manier optimaal afgesloten tot het volgende gebruik.

Vanwege het grote aantal toepassingen en toepassingsvooraarden voor OTTOCOLL® M 595 moeten alle voor de betreffende toepassing belangrijke producteigenschappen in ieder afzonderlijk geval vooraf door de gebruiker worden gecontroleerd en in de praktijk worden geverifieerd.

Neem de informatie in het actuele technische gegevensblad in acht.

6. Verwerking van OTTOCOLL® M 595 uit de alu foliezak



Voor de verwerking van OTTOCOLL® M 595 in alu foliezakken kan een hand- of accupistool worden gebruikt dat geschikt is voor foliezakken. Open hiervoor de alu foliezak, plaats de sputmond voor foliezakken erop en plaats de alu foliezak met sputmond in het pistool. Als alternatief kan de gewenste hoeveelheid lijm ook direct vanuit de foliezak worden aangebracht met behulp van een spatel. Vervolgens wordt het materiaal verder verwerkt met een getande spaan.

Verwerkingstip

Bespaar tijd en breng de lijm rechtstreeks aan vanuit de foliezak.



Kleuren en leveringsvorm

580 ml foliezak



wit

M595-08-C01

5 kg kunststof emmer (minimale afname 8 stuks)

M595-41-C01

Aantal per verpakkingseenheid

20

1

Aantal per pallet

880

54

Bestellingen

- 📞 +49 8684 908-3300
- 📠 +49 8684 908-1810
- ✉️ order@otto-chemie.com

maandag tot donderdag 7:00 tot 16:00 uur
en vrijdag 7:00 tot 13:00 uur

Vanwege het grote aantal toepassingen voor onze producten en voorwaarden voor deze toepassingen is het in elk geval noodzakelijk, alle voor het betrokken gebruiksoel belangrijke producteigenschappen vóór af te testen en in de praktijk te toetsen. Let hierbij op de gegevens in de desbetreffende technische specificatiebladen! U vindt deze op het Internet onder www.otto-chemie.nl.

Product- en toepassings advies

- 📞 +49 8684 908-4300 maandag tot donderdag 7:00 tot 16:00 uur
- ✉️ technical.service@otto-chemie.com en vrijdag 7:00 tot 13:00 uur

OTTOCOLL® M 595

Klej hybrydowy do klejenia powierzchniowego

1. Obróbka wstępna powierzchni



Podstawowym warunkiem klejenia OTTOCOLL® M 595 jest nośność powierzchni ściany. W przypadku chłonnych podłożów – takich jak gazobeton – nośność można uzyskać również poprzez wstępne zagruntowanie środkiem OTTOFLEX® Środek głęboko gruntujący. W pomieszczeniach sanitarnych możliwe jest klejenie bezpośrednio na folii OTTOFLEX® Płynna folia. Podstawowym warunkiem dobrej przyczepności jest wolna od tłuszczu i pyłu powierzchnia klejonych materiałów, co można osiągnąć na przykład poprzez czyszczenie za pomocą OTTO Cleaner T.

2. Przygotowanie wiaderka OTTOCOLL® M 595

Po otwarciu wiaderka wyjąć woreczek z suchymi kulkami i wyciągnąć folię z wiaderka z jednej strony, usuwając



ewentualne stwardnienia (nie mieszać!). Jeśli klej nie jest w całości potrzebny, należy zachować torbkę suchych kulek i folię do ponownego uszczelnienia.

3. Zastosowanie OTTOCOLL® M 595



Istnieją dwa możliwe sposoby zastosowania OTTOCOLL® M 595:

> Na ścianie

Zalety: Solidna, stała powierzchnia do nakładania kleju pacą zębata, możliwość wypełnienia nierówności.

lub

> Na panelach

Zalety: Możliwość poziomego nakładania kleju, tylko tyle kleju, ile potrzeba.

Klej można pobrać z wiaderka standardową szpachelką lub bezpośrednio pacą zębata. Rozprowadzić na całej powierzchni za pomocą pacy zębatej.

Wskazówka: W przypadku nierównych powierzchni ścian można użyć pacy zębatej w rozmiarze B7 lub B12, aby poprawić nakładanie kleju.



4. Mocowanie panelu ścienego

Przed przymocowaniem paneluściennego należy zwilżyć klej. Jeśli podłoż jest lekko wilgotne i chłonne (ale „widocznie suche”), krok ten można pominąć.

Jeśli panelścienny ma być przyklejony w pewnej odległości od podłogi, wymagane jest przeniesienie obciążenia (np. za pomocą drewnianych klinów). Umieść panelścienny na podłodze lub na materiale podkonstrukcji i docisnij od dołu do góry. Unikać dalszych obciążień przez 48 godzin po klejeniu. Po całkowitym utwardzeniu kleju można usunąć mocowania.

Aby zapewnić utwardzenie kleju i wydostanie się produktu rozszczepiającego, zaleca się uszczelnienie górnej części paneluściennego dopiero po 7 dniach. Złącza dolne i boczne można wypełnić po usunięciu obciążenia.

5. Szczelne zamknięcie wiadra



Aby zapewnić możliwość ponownego użycia OTTOCOLL® M 595, wiaderko musi być szczelnie zamknięte. Aby to zrobić, użyj szpatułki, aby pociągnąć klej do niewielkiego wzniesienia w środku wiaderka i usunąć wszelkie stwardnienia. Umieść folię na kleju i lekko dociśnij wokół krawędzi. Następnie spłaszcz podniesiony obszar na środku, aby usunąć wszelkie kieszenie powietrzne. Następnie dociśnij folię do krawędzi, włóż kulki suszące i zamknij wiadro. OTTOCOLL® M 595 jest teraz idealnie uszczelniony do następnej aplikacji.

Ze względu na dużą liczbę zastosowań i warunków aplikacji OTTOCOLL® M 595, zawsze konieczne jest, aby użytkownik przetestował wszystkie właściwości produktu, które są ważne dla danego zastosowania z wyprzedzeniem i zweryfikował je w praktyce.

Należy przestrzegać informacji zawartych w aktualnej karcie technicznej.

6. Aplikacja OTTOCOLL® M 595 z worka z folii aluminiowej



Do aplikacji OTTOCOLL® M 595 w aluminiowym worku foliowym można użyć prasy ręcznej lub pistoletu bezprzewodowego odpowiedniego do worków foliowych. W tym celu należy otworzyć worek z folii aluminiowej, umieścić dyszę worka na górze i włożyć worek z folii aluminiowej z dyszą worka do pistoletu. Alternatywnie, żądaną ilość kleju można rozprowadzić bezpośrednio z torebki z folii aluminiowej za pomocą szpatułki lub podobnego narzędzia. Dalsza obróbka odbywa się za pomocą pacy zębatej.



Kolory i forma dostawy

580ml torebka z folii aluminiowej

Wiadro 5 kg (minimalny zakup 8 szt.)



biały

M595-08-C01

M595-41-C01

Sztuk na jednostkę opakowania

20

1

Sztuk na palecie

880

54

Ze względu na dużą liczbę zastosowań i warunków aplikacji naszych produktów Zawsze konieczne jest, aby wszystkie właściwości produktu, które są ważne dla danego zastosowania, zostały wcześniej przetestowane przez użytkownika i zweryfikowane w praktyce. W tym celu należy przestrzegać informacji zawartych w aktualnej karcie technicznej. Są one dostępne w Internecie pod adresem www.otto-chemie.pl. Obowiązują ogólne warunki handlowe.

OTTOCOLL® M 595

Гибридный клей для плоскостного склеивания

1. Предварительная обработка поверхностей



Основной предпосылкой для приклеивания OTTOCOLL® M 595 является несущая способность поверхности стены. В случае впитывающих оснований, таких как газобетон, несущая способность может быть достигнута также путем предварительной обработки OTTOFLEX® Грунтовкой. В санитарных зонах возможно приклеивание непосредственно на жидкую пленку OTTOFLEX®. Основным условием для хорошей адгезии является очищенная от жира и пыли поверхность склеиваемых материалов, что может быть достигнуто, например, путем очистки с помощью OTTO Cleaner T

2. Подготовка ведра OTTOCOLL® M 595



Открыв ведро, извлеките пакет с сухими шариками и вытяните пленку из ведра с одной стороны, удалите все затвердения (не перемешивайте!). Если клей понадобится не весь, сохраните пакет с сухими шариками и пленкой для повторного запечатывания.

3. Применение OTTOCOLL® M 595



Существует два возможных способа нанесения OTTOCOLL® M 595:

› **На стену**

Преимущества: Прочная, неподвижная поверхность для нанесения клея с помощью зубчатого шпателя, неровности можно заполнить можно заполнить.

или

› **На панелях**

Преимущества: Возможность горизонтального нанесения клея, только необходимое количество клея.

Клей можно удалять из ведра как обычным шпателем, так и непосредственно зазубренным шпателем. Нанесите клей на всю поверхность с помощью зубчатого шпателя.

Совет: Для неровных поверхностей стен можно использовать зазубренный шпатель размера В7 или В12 для лучшего нанесения клея.



4. Прикрепление стеновой панели

Перед прикреплением стеновой панели клей необходимо увлажнить. Если основание слегка влажное и впитывающее (но «на вид сухое»), этот шаг можно пропустить.

Если стеновая панель приклеивается на определенном расстоянии от пола, необходимо передать нагрузку (например, с помощью деревянных клиньев). Положите стеновую панель на пол или на материал основания и прижмите снизу вверх. В течение 48 часов после склеивания избегайте дальнейших нагрузок. После полного отверждения клея можно удалить крепеж.

Чтобы убедиться в том, что клей затвердел и продукт расслоения вышел, рекомендуется задельывать верхнюю часть стеновой панели только через 7 дней. Нижние и боковые швы можно заполнить после снятия нагрузки.

5. Герметичное уплотнение ведра



Для обеспечения повторного использования OTTOCOLL® M 595 требуется герметичное закрытие ведра. Для этого используйте шпатель, чтобы натянуть клей в небольшом подъеме в середине ведра и удалить любое закалывание. Поместите фольгу на клейкий материал и слегка прижимайте к краю. Затем сровняйте поднятую область в середине, чтобы удалить любые воздушные капли. Затем прижимайте фольгу к краю, вставьте сухие шарики и закройте ведро. OTTOCOLL® M 595 идеально закрыт для следующего применения.

Ввиду большого количества применений и условий применения OTTOCOLL® M 595 в любом случае необходимо, чтобы все свойства продукта, важные для соответствующего применения, были заранее проверены пользователем и проверены на практике.

Ознакомьтесь с текущей технической спецификацией.

6. Нанесение OTTOCOLL® M 595 из сумки из алюминиевой фольги



При обработке OTTOCOLL® M 595 в сумке из алюминиевой фольги может использоваться ручной пресс или беспроводная пистолет, подходящий для фольги. Для этого откроите сумку из алюминиевой фольги, установите на нее сопло и вставьте в пистолет сумку из алюминиевой фольги с сопла. Как вариант, желаемое количество клея может быть удалено непосредственно из фольгированной сумки с помощью щетки или аналогичного средства. Дальнейшая обработка осуществляется с помощью зубчатых лопаток.



Цвета & форма поставки

580 мл, алюминиевый пакет 5кг ведро (минимальное товарное количество 8 шт.)



белый

M595-08-C01

M595-41-C01

Штук на единицу упаковки

20

1

Штук на поддоне

880

54

В связи с большим количеством областей применения и условий использования нашей продукции В связи с большим количеством областей применения и условий использования наших продуктов, все свойства продукта, важные для конкретного применения, должны быть предварительно проверены пользователем и подтверждены на практике. Для этого необходимо соблюдать информацию, содержащуюся в текущем техническом паспорте. Их можно найти в Интернете по адресу www.otto-chemie.ru. Застосовуються загальні умови та положення.

OTTOCOLL® M 595

Гібридний клей для поверхневого склеювання

1. Попередня обробка поверхонь



Основною передумовою для склеювання OTTOCOLL® M 595 є несуча здатність поверхні стіни. Вантажопідйомність також може бути досягнута абсорбуючими субстратами - такими як газобетон - з попередньою обробкою глибинної підкладки OTTOFLEX®. У санітарній сфері можливе приkleювання безпосередньо до рідкої плівки OTTOFLEX®. Основною вимогою для гарної адгезії є безмазова поверхня на матеріалах, що клеяться, які можна використовувати для різних цілей. шляхом очищення за допомогою OTTO Cleaner T.

2. Підготовка відра OTTOCOLL® M 595



Після відкриття відра зніміть пакет сухими намистинами і витягніть плівку з одного боку відра, якщо це необхідно. Зніміть (не перемішуйте!). Якщо клей не потрібен повністю, тримайте пакети з сухими намистинами і фольгою для повторної герметизації.

3. Застосування OTTOCOLL® M 595



Можливі два варіанти застосування OTTOCOLL® M 595:

› **На стіні**

Переваги: Тверда, фіксована поверхня для нанесення клею зубчастим шпателем, нерівність може бути заповнені.

або

› **На панелях**

Переваги: Можливе застосування горизонтального клею, тільки стільки клею, скільки потрібно.

Клей можна зняти з відра або комерційно доступним шпателем, або безпосередньо зубчастим шпателем. Повноповерхневий розподіл здійснюється зубчастим шпателем.

Порада: Для нерівних поверхонь стін можна використовувати зубний шпатель B7 або B12 для поліпшення нанесення клею.



4. Кріплення стінової панелі

Перед нанесенням настінної панелі змочіть клей. Для злегка вологих, абсорбуючих поверхонь (але візуально сухих) цей крок можна опустити.

Якщо стінова панель повинна бути приkleєна на певній відстані від підлоги, потрібна передача навантаження (наприклад дерев'яними клинами). Помістіть стінову панель на підлогу або на матеріал підкладки і натисніть знизу вгору. Подальше завантаження слід уникати до 48 годин після склеювання. Після того, як клей повністю вилікується, фіксації можна зняти.

Для того, щоб клей затвердів і виріб для розщеплення було видалено, рекомендується провести зовнішню герметизацію стінової панелі з верхньої сторони тільки через 7 днів. Нижній і бічний стики можна заповнити після зняття навантаження.

5. Герметичне закриття ковша



Для забезпечення повторного використання OTTOCOLL® M 595 необхідне герметичне закриття ковша. Для цього використовуйте шпатель, щоб втягнути клей в невеликий підйом середини відра і зняти будь-яке затвердіння. Покладіть фольгу на клей і злегка притисніть до краю. Потім розрівняйте підняту область посередині, щоб видалити будь-які повітряні кишени. Потім притисніть фольгу до краю, вставте сухі намистини і закрийте відро. Таким чином, OTTOCOLL® M 595 ідеально герметичний для наступного застосування.

У зв'язку з великою кількістю застосувань і умов застосування для OTTOCOLL® M 595, в будь-якому випадку необхідно, щоб всі властивості продукту, важливі для відповідного застосування, були перевірені користувачем заздалегідь і перевірені в практичній експлуатації.

Будь ласка, зверніться до поточного технічного листа.

6. Застосування мішка з алюмінієвої фольги OTTOCOLL® M 595



При обробці OTTOCOLL® M 595 в мішку з алюмінієвої фольги можна використовувати ручний прес або акумуляторний пістолет, придатний для мішків з фольги. Для цього відкрийте мішок з алюмінієвої фольги, помістіть насадку мішка зверху і вставте мішок з алюмінієвої фольги з насадкою мішка в пістолет. Як варіант, потрібну кількість клею можна зняти безпосередньо з фольгованого мішка шпателем або подібним. Потім проводиться подальша обробка зубчастим шпателем.



Кольори та форма доставки

580 мл алюмінієвої фольги мішок Відра 5 кг (мінімальне замовлення 8 шт.)



білий

M595-08-C01

M595-41-C01

шматок на одиницю упаковки

20

1

шматок на піддоні

880

54

У зв'язку з великою кількістю застосувань і умов застосування для наших умов застосування нашої продукції, користувачеві завжди необхідно перевірити всі важливі властивості продукту. Важливі властивості продукту заздалегідь перевіряються користувачем і практична експлуатація перевірені на практиці. Для цього слід дотримуватися інформації, що міститься в поточному технічному Документі. Для цього слід дотримуватися інформації, що міститься в поточному технічному паспорту. Вони доступні в Інтернеті за адресою www.otto-chemie.ua. Застосовуються загальні умови та положення.

OTTO upute za obradu

OTTOCOLL® M 595

Hibridno ljepilo za površinsko lijepljenje

1. Predobrada površina



Osnovni uvjet za lijepljenje OTTOCOLL® M 595 je nosivost površine zida. Nosivost se može smanjiti na upijajućim površinama kao što su:B. porobeton – također se može postići prethodnom obradom OTTOFLEX® Deep Primer-a. U sanitarnim prostorima moguće je lijepljenje izravno na OTTOFLEX® tekući film. Osnovni uvjet za dobro prianjanje je površina bez masti i prašine na materijalima koji se lijepe, što između ostalog može se postići čišćenjem OTTO Cleaner T.

2. Priprema kante OTTOCOLL® M 595



Nakon otvaranja kante, izvadite vrećicu s kuglicama za sušenje i izvucite film s jedne strane iz kante, uklanjajući sav stvrđnuti materijal ako je potrebno (nemojte ga miješati!). Ako ljepilo nije potrebno u cijelosti, ostavite vrećicu s kuglicama za sušenje i foliju za ponovno zatvaranje.

3. Primjena OTTOCOLL® M 595



Postoje dva moguća načina primjene OTTOCOLL® M 595:

› **Na zidu**

Prednosti: Čvrsta, fiksirana površina za nanošenje ljepila nazubljenom lopaticom, neravnine se mogu biti ponovno napunjeno.

ili

› **Na pločama**

Prednosti: Moguće vodoravno nanošenje ljepila, samo onoliko ljepila koliko je potrebno.

Ljepilo se može ukloniti iz kante standardnom lopaticom ili izravno nazubljenom lopaticom. Po cijeloj površini se nanosi nazubljenom lopaticom.

Savjet: Za neravne zidne površine može se koristiti nazubljena lopatica veličine B7 ili B12 za bolje nanošenje ljepila.



4. Pričvršćivanje zidne ploče

Prije pričvršćivanja zidne ploče, ljepilo se mora navlažiti. Ovaj korak se može izostaviti za blago vlažne, upijajuće površine (ali „vidljivo suhe“).

Ako se zidna ploča lijeplji na određenoj udaljenosti od poda, potreban je prijenos opterećenja (npr. drvenim klinovima). Postavite zidnu ploču na pod ili na materijal podkonstrukcije i pritisnite je odozdo prema gore. Daljnji stres treba izbjegavati 48 sati nakon lijepljenja. Nakon što se ljepilo potpuno stvrdne, pričvrstnice se mogu ukloniti.

Kako bi se osiguralo stvrdnjavanje ljepila i izlazak produkta razgradnje, preporuča se vanjsko brtvljenje zidne ploče s gornje strane izvršiti tek nakon 7 dana. Donji i bočni spojevi mogu se ispuniti nakon uklanjanja prijenosa opterećenja.

5. Hermetičko brtvlijenje kante



Kako bi se osigurala ponovna uporaba OTTOCOLL® M 595, kanta mora biti hermetički zatvorena. Da biste to učinili, pomoću lopatice povucite ljepilo u blagu uzvisinu u sredini kante i uklonite sve stvrdnute ostatke ako je potrebno. Stavite foliju na ljepilo i lagano pritisnite uz rub. Zatim izravnajte uzdignuto područje u sredini kako biste uklonili sve zračne džepove. Zatim čvrsto pritisnite foliju na rub, umetnite zrnca za sušenje i zatvorite kantu. OTTOCOLL® M 595 je tako savršeno zabrtvijen za sljedeću primjenu.

Zbog širokog raspona primjena i uvjeta primjene za OTTOCOLL® M 595, bitno je da sva svojstva proizvoda relevantna za dotičnu primjenu budu testirana od strane korisnika unaprijed i provjerena u praktičnom radu.

Obratite pažnju na informacije u aktualnom tehničkom listu.

6. Nanošenje OTTOCOLL® M 595 iz vrećice od aluminijске folije

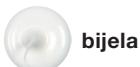


Prilikom obrade OTTOCOLL® M 595 u vrećici od aluminijске folije, može se koristiti ručna preša ili pištolj na baterije prikladan za vrećice od folije. U tu svrhu potrebno je otvoriti vrećicu od aluminijске folije, staviti mlaznicu vrećice na vrh i vrećicu od aluminijске folije s mlaznicom staviti u pištolj. Alternativno, željena količina ljepila može se rasporediti izravno iz folijske vrećice pomoću lopatice ili sličnog alata. Daljnja obrada se zatim izvodi nazubljenom lopaticom.



Boje i obrazac isporuke

Vrećica od aluminijске folije
od 580 ml



Komada po jedinici pakiranja

20

Komada po paleti

880

Kanta od 5 kg
(minimalna narudžba 8 komada)

M595-41-C01

1

54

Zbog velikog broja primjena i uvjeta primjene naših proizvoda, uвijek je potrebno da sva svojstva proizvoda koja su važna za pojedinu primjenu korisnik unaprijed provjeri i provjeri u praksi. Obavezno se pridržavajte podataka u aktualnom tehničkom listu. Oni su dostupni na internetu na www.otto-chemie.com. Primjenjuju se opći uvjeti.

ОТТО упутства за обраду

OTTOCOLL® M 595

Хибридни лепак за површинско лепљење

1. Предобрађа површина



Основни услов за лепљење OTTOCOLL® M 595 је носивост површине зида. Носивост се може смањити на упијајућим површинама као што су: Б. газирани бетон – такође се може постићи претходном обрадом OTTOFLEX® Дееп Пример. У санитарним просторијама могуће је лепљење директно на OTTOFLEX® течни филм. Основни услов за добро пријањање је површина без масноће и прашине на материјалима који се лепе, што, између осталог, може се постићи чишћењем OTTO Цлеанер-ом Т.

2. Припрема OTTOCOLL® M 595 кашике



Након што отворите канту, извадите кесу са перлама за сушење и извуците фолију из канте са једне стране, по потреби уклоните очврсли материјал (не мешајте га!). Ако лепак није потребан у потпуности, оставите врећицу са перлама за сушење и фолијом за поновно затварање.

Квалитет ствара кохезију

3. Примена OTTOCOLL® M 595



Постоје два могућа начина за наношење OTTOCOLL® M 595:

› **На зиду**

Предности: Чврста, фиксна површина за наношење лепка назубљеном глетерицом, неравнине могу бити допуњен.

или

› **На панелима**

Предности: Могућа хоризонтална примена лепка, само онолико лепка колико је потребно.

Лепак се може уклонити из канте или стандардном лопатицом или директно назубљеном глетерицом. Цела површина се распоређује помоћу назубљене глетерице.

Савет: За неравне зидне површине може се користити назубљена глетерица величине B7 или B12 за боље наношење лепка.



4. Причвршћивање зидне плоче

Пре причвршћивања зидне плоче, лепак мора бити навлажен. Овај корак се може изоставити за благо влажне, упијајуће површине (али „видљиво суве“).

Ако се зидна плоча лепи на одређеној удаљености од пода, потребан је пренос оптерећења (нпр. дрвеним клиновима). Поставите зидну плочу на под или на материјал подконструкције и притисните је одоздо према горе. Даљи стрес треба избегавати 48 сати након везивања. Када се лепак потпуно очврсне, причвршћивачи се могу уклонити.

Да би се обезбедило очвршћавање лепка и избацивање производа распадања, препоручује се да се спољно заптивање зидне плоче са горње стране изврши тек после 7 дана. Доњи и бочни спојеви се могу испунити након уклањања преноса оптерећења.

5. Непропусно заптивање канте



Да би се обезбедила поновна употреба OTTOCOLL® M 595, канта мора бити херметички затворена. Да бисте то урадили, користите лопатицу да повучете лепак у благо узвишење у средини канте и уклоните све стврднате остатке ако је потребно. Поставите филм на лепак и лагано притисните дуж ивице. Затим поравнајте подигнути део у средини да бисте уклонили све ваздушне цепове. Затим чврсто притисните фолију до ивице, уметните перле за сушење и затворите канту. OTTOCOLL® M 595 је стога савршено запечаћен за следећу примену.

Због широког спектра примена и услова примене за OTTOCOLL® M 595, неопходно је да сва својства производа релевантна за одговарајућу примену буду тестирана од стране корисника унапред и верификована у практичном раду.

Молимо обратите пажњу на информације у тренутном техничком листу.

6. Наношење OTTOCOLL® M 595 из врећице од алуминијумске фолије



Приликом обраде OTTOCOLL® M 595 у врећици од алуминијумске фолије, може се користити ручна преса или пиштољ на батерије погодан за вреће од фолије. У ту сврху, врећа од алуминијумске фолије мора бити отворена, млазница вреће постављена на врх и врећа од алуминијумске фолије са млазницом вреће уметнута у пиштољ. Алтернативно, жељена количина лепка може се нанети директно из кесице од фолије помоћу лопатице или сличног. Даља обрада се затим врши помоћу назубљене глетерице.



Боје и образац за испоруку

Врећа од алуминијумске
фолије од 580 мл

кантад 5 кг (минимална поруџбина 8 комада)



бела

M595-08-C01

M595-41-C01

Комада по јединици паковања

20

1

Комада по палети

880

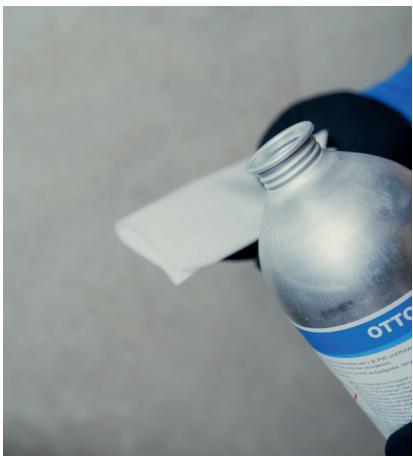
54

Због великог броја примена и услова примене наших производа, увек је неопходно да сва својства производа која су битна за одговарајућу примену буду унапред проверена од стране корисника и проверена у пракси. Морате се придржавати информација у актуелном техничком листу. Они су доступни на Интернету на www.otto-chemie.com. Важе општи услови.

OTTOCOLL® M 595

Geniş alanlı yapıştırma için hibrit yapıştırıcı

1. Yüzeylerin ön işlemden geçirilmesi



OTTOCOLL® M 595'in yapıştırılması için temel bir gereklilik, duvar yüzeyinin yük taşıma kapasitesidir. Gaz beton gibi emici yüzeyler söz konusu olduğunda, yük taşıma kapasitesi OTTOFLEX® Deep Primer ile ön işlem yapılarak da elde edilebilir. Sıhhi alanlarda, doğrudan OTTOFLEX® sıvı folyo üzerine yapıştırma mümkündür. İyi bir yapışma için temel ön koşul, yapıştırılacak malzemeler üzerinde yağsız ve tozsuz bir yüzeydir; bu da örneğin OTTO Cleaner T ile temizlenerek elde edilebilir.

2. OTTOCOLL® M 595 kovanın hazırlanması



Kovayı açtıktan sonra, kuru boncuk torbasını çıkarın ve filmi kovanın bir tarafından dışarı çekin, sertleşenleri temizleyin (karıştırmayın!). Yapıştırıcının tamamına ihtiyaç duyulmuyorsa, kuru boncuk torbasını ve filmi yeniden yapıştmak için saklayın.

3. OTTOCOLL® M 595 Uygulaması



OTTOCOLL® M 595'i uygulamanın iki olası yolu vardır:

› **Duvar üzerinde**

Avantajlar: Taraklı mala ile yapıştırıcı uygulaması için sağlam, sabit yüzey, pürüzler doldurulabilir.

veya

› **Paneller üzerinde**

Avantajlar: Yatay yapıştırıcı uygulaması mümkündür, sadece gerektiği kadar yapıştırıcı.

Yapıştırıcı, kovadan standart bir spatula ile veya doğrudan taraklı mala ile çıkarılabilir. Tüm yüzeye taraklı mala ile yayılır.

İpucu: Düz olmayan duvar yüzeylerinde, daha iyi bir yapıştırıcı uygulaması için B7 veya B12 boyutunda taraklı mala kullanılabilir.



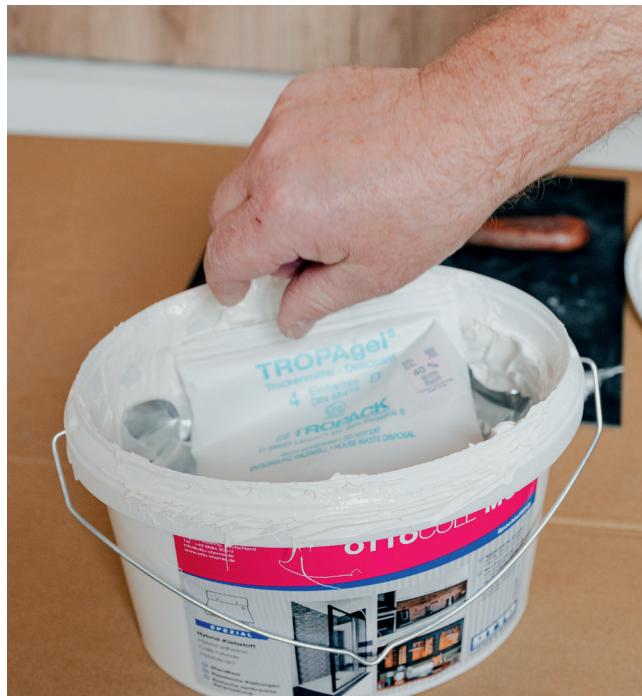
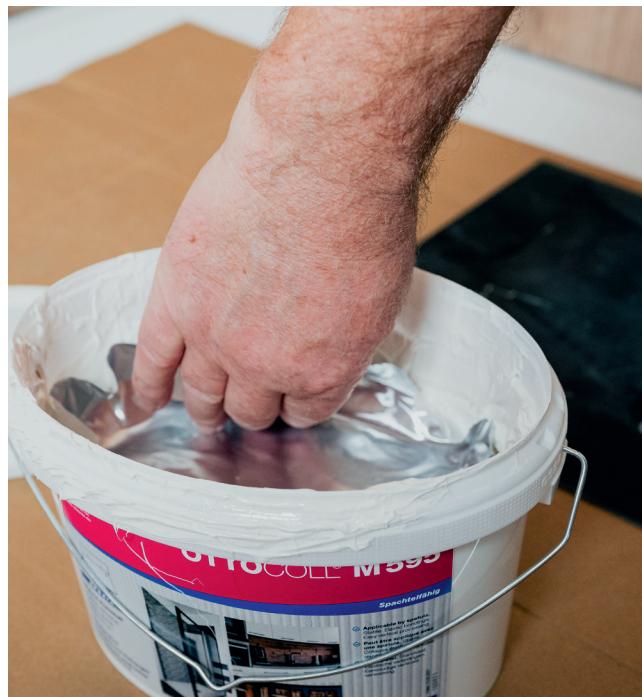
4. Duvar panelinin takılması

Duvar paneli yapıştırılmadan önce yapıştırıcı nemlendirilmelidir. Alt tabaka hafif nemli ve emici ise (ancak "gözle görülür şekilde kuru" ise), bu adım atlanabilir.

Duvar paneli zeminden belirli bir mesafede yapıştırılacaksa, bir yük aktarımı (örneğin ahşap takozlarla) gereklidir. Duvar panelini zemine veya alt yapı malzemesinin üzerine yerleştirin ve aşağıdan yukarıya doğru bastırın. Yapıştırma işleminden sonra 48 saat boyunca başka yüklerden kaçının. Yapıştırıcı tamamen kürledikten sonra, sabitlemeler çıkarılabilir.

Yapıştırıcının kürlediğinden ve yarıılma ürününün kaçtığını emin olmak için, duvar panelinin üst kısmının sadece 7 gün sonra kapatılması önerilir. Alt ve yan derzler yük aktarımı kaldırıldıktan sonra doldurulabilir.

5. Kovanın hava geçirmez şekilde kapatılması



OTTOCOLL® M 595'in tekrar kullanılabilmesini sağlamak için, kova hava geçirmez şekilde kapatılmalıdır. Bunu yapmak için, bir spatula kullanarak yapıştırıcıyı kovanın ortasında hafif bir yüksekliğe çekin ve sertleşmeyi giderin. Filmi yapıştırıcının üzerine yerleştirin ve kenarından hafifçe bastırın. Ardından hava boşluklarını gidermek için merkezdeki yükseltilmiş alanı düzleştirin. Ardından filmi kenara doğru bastırın, kurutma boncuklarını yerleştirin ve kovayı kapatın. OTTOCOLL® M 595 artık bir sonraki uygulama için mükemmel şekilde kapatılmıştır.

OTTOCOLL® M 595 için çok sayıda uygulama ve uygulama koşulu nedeniyle, kullanıcının ilgili uygulama için önemli olan tüm ürün özelliklerini önceden test etmesi ve bunları pratikte doğrulaması her zaman gereklidir.

Lütfen mevcut teknik veri sayfasındaki bilgileri dikkate alın.

6. OTTOCOLL® M 595'in alüminyum folyo torbadan uygulanması



OTTOCOLL® M 595'i alüminyum folyo torbalarda işlerken, folyo torbalar için uygun elle çalıştırılan veya pille çalışan bir tabanca kullanılabilir. Bunun için alüminyum folyo torbayı açın, torba başlığını üstüne yerleştirin ve alüminyum folyo torbayı torba başlığı ile birlikte tabancaya yerleştirin. Alternatif olarak, istenilen miktarda yapıştırıcı bir spatula veya benzeri kullanılarak doğrudan alüminyum folyo torbadan yayılabilir. Daha sonra çentikli mala kullanılarak daha fazla işlem gerçekleştirilebilir.

Profesyonel ipucu



Zamandan tasarruf edin ve yapıştırıcıyı doğrudan alüminyum boru çanta.



Renkler ve teslimat formu

580 ml alüminyum folyo torba

5 kg'lık kova (minimum 8 adet alım)



beyaz

M595-08-C01

M595-41-C01

Ambalaj birimi başına adet

20

1

Palet başına adet

880

54

Ürünlerimiz için çok sayıda uygulama ve uygulama koşulu nedeniyle, ilgili uygulamaamacı için önemli olan tüm ürün özelliklerinin kullanıcı tarafından önceden test edilmesi ve pratikte çalışmasında doğrulanması her zaman gereklidir. Bu amaçla, güncel teknik veri sayfasındaki bilgilere uyulmalıdır. Bunlar internette www.otto-chemie.com adresinde mevcuttur.